



النشرة الإخبارية عدد 31 مارس/ آذار 2007

أخبار العدالة الانتقالية

31 مارس/ آذار 2007

عناوين الأنباء

الأرجنتين: القائد العسكري السابق يواجه محاكمة قضائية

شيلي: مواصلة إخراج جثث الضحايا من عهد (بينوشيه)

جمهورية الكونغو الديمقراطية: الحكومة تمارس القمع ضد زعيم الثوار السابق

إندونيسيا: لجنة الحقيقة والصدقة تعقد جلسة علنية ثانية

العراق: الحكومة تعلن إبطال العمل بسياسة اجتثاث البعث

السودان: الحكومة ترفض إقالة وزير طبقاً لإرادة المحكمة الجنائية الدولية

المملكة المتحدة: الكنيسة الإنجليكانية تفكر في دفع تعويضات عن استخدام الرقيق

دعوة إلى تقديم طلبات الالتحاق

*حلقة دراسية لشؤون العدالة الانتقالية

*دورة المعهد الصيفي عن التاريخ الشفوي

دعوة إلى تقديم مقالات للنشر بجريدة Sur – International عن العدالة الانتقالية

الأرجنتين

القائد العسكري السابق يواجه محاكمة قضائية

21 مارس/ آذار 2007

أمر القاضي الفيدرالي (ألبرتو سوارس أراجو) بتقديم الرئيس الأرجنتيني السابق (رينالدو بينوني) وقائد الجيش السابق (سنتياجو أومار ريفيروس) إلى المحاكمة لدورهما في انتهاكات حقوق الإنسان أثناء الحكم العسكري الدكتاتوري بين 1976 و1983.

ويتركز التحقيق القضائي الحالي على اتهامات باعتقالات غير قضائية، وتعذيب وقتل المنشقين في معسكرات الاعتقال في بيونس إيريس أثناء تلك الفترة. وقد حددت إقامة الرئيس السابق (بينوني) الذي أنكر أي علاقة له بعمليات اختفاء المنشقين أثناء سنوات الحكم العسكري.

أنظر : International Herald Tribune : محكمة أرجنتينية تأمر بمحاكمة القواد العسكريين السابقين لانتهاك حقوق الإنسان

Jurist: رئيس الأرجنتين السابق يواجه المحاكمة لاتهامات انتهاك حقوق الإنسان خلال "الحرب القذرة"

~~~~~

**شيلي**

**مواصلة إخراج جثث الضحايا من عهد (بينوشيه)**

21 مارس/آذار 2007

طلب القاضي (كارلوس جاخاردو) من خبراء الطب الشرعي الأجانب أن يستمروا في إخراج جثث عشرات الضحايا من مقبرة مجهولة تعود إلى عهد الحكم الدكتاتوري للرئيس بينوشيه من 1973 حتى 1990، ويجري فحص بعض الجثث للمرة الثانية بعد أن صرح الطبيب الشرعي أن رفات بعض الضحايا لم يتم التأكد من هويتها وأعطيت خطأ إلى غير أقربائهم مما أثار غضب الناس. وقد أصر القاضي على ضرورة بذل جهود خاصة للتأكد من هوية المفقودين على الرغم من الأخطاء السابقة.

**أنظر :** AM New York : إخراج جثث ضحايا عهد (بينوشيه) في شيلي

Canadian Press : إخراج جثث ضحايا عهد (بينوشيه) لإعادة فحصها

~~~~~

جمهورية الكونغو الديمقراطية

الحكومة تمارس القمع ضد زعيم الثوار السابق

25 مارس/آذار 2007

نتج عن الصدامات العنيفة التي وقعت بين جيش الكونغو وبين القوات الموالية للزعيم الحربي (جان بيير بمبا) المنافس لرئيس الجمهورية في الانتخابات، مقتل مئات من الضحايا، وضياح فرص السلام الذي كانت الجمهورية تسعى إليه. وقد اتهم الرئيس (جوزيف كابيلا) الزعيم (بمبا) بمحاولة السيطرة على جزء من العاصمة، وأصدر الأمر بالقبض عليه. وفي أواخر العام الماضي تفوق (كابيللا) على (بمبا) في انتخابات الرئاسة التي تمت في جو ديمقراطي للمرة الأولى منذ أربعين سنة. وعلى الرغم من انتخاب (بمبا) فيما بعد عضواً بمجلس الشيوخ، فإن قوات الميليشيا التابعة له لم تتجرد من أسلحتها، مما أثار المخاوف بقرب قيامها بانقلاب عسكري. وقد طلب (بمبا) وأسرته اللجوء إلى سفارة جنوب إفريقيا بالعاصمة (كنشاسا).

أنظر : Guardian Unlimited : انتقاد الكونغو لهجومها على الثوار السابقين

BBC : مصرع 600 شخص في صدامات الكونغو

Independent Online : (كابيللا) يهدد (بمبا) على إثر احتفائه في السفارة

All Africa : التجاء (بمبا) إلى سفارة جنوب إفريقيا يثير زعرها

~~~~~

## إندونيسيا

### لجنة الحقيقة والصدقة تعقد جلسة علنية ثانية

27 مارس/آذار 2007

عقدت لجنة الحقيقة والصدقة - وهي لجنة مشتركة بين إندونيسيا وتيمور - مجموعة ثانية من جلساتها التي تسعى إلى توضيح الأحداث التي أدت إلى اندلاع العنف في عام 1999 في تيمور الشرقية على إثر الاستفتاء الذي عقد من أجل الانفصال عن إندونيسيا.

وقد قام كل من (كارلوس بيلو) الحائز على جائزة نوبل للسلام والذي كان الأسقف الكاثوليكي في (ديللي) من 1996 حتى 2002، وكذلك رئيس إندونيسيا السابق (حبيبي) بالإدلاء بأقوالهما كل على حدة أمام اللجنة، وكانت شهادتهما عن العنف مختلفة تماماً. وسوف يتم أيضاً الاستماع إلى شهادات عدد من الضحايا، ومن ثلاثة جنرالات إندونيسيين على صلة بالعمليات التي تمت في تيمور الشرقية في 1999، والاستماع كذلك إلى رجل إندونيسي هو الوحيد المعتقل بسبب اشتراكه في العنف، وهو قائد الميليشيا السابق (بوريكو جويتس). وقد وجهت انتقادات عديدة إلى اللجنة بأنها ضعيفة، وبأنها مجرد وسيلة تتجنب بها إندونيسيا المساءلة.

أنظر : The Age : (حبيبي) يلوم الأمم المتحدة على أحداث العنف في تيمور 1999

Canadian Press : أئز على جائزة نوبل للسلام يدلي بأقواله عن العنف في تيمور 1999

~~~~~

العراق

الحكومة تعلن إبطال العمل بسياسة اجتثاث البعث

27 مارس/آذار 2007

ينظر البرلمان العراقي في مشروع قانون للمساءلة والمصالحة من شأنه أن يبطل مواد قانون سابق يحظر على آلاف من أعضاء حزب البعث تولي وظائف حكومية أو عسكرية أو الحصول على معاش تقاعد. ويسود الاعتقاد بأن قانون اجتثاث البعث وحل القوات العسكرية التي كانت تابعة لصدام حسين يعتبران من الأخطاء الجسيمة التي ارتكبتها الولايات المتحدة مما أدى إلى التمرد السني. ويرى كثيرون أن تشجيع أعضاء البعث السابقين - وهم نسبة كبيرة من فئة المتعلمين والموظفين تحت حكم صدام حسين - على العودة إلى الوظائف الحكومية والنشاط السياسي، يعتبر عاملاً قوياً لتعزيز المصالحة القومية. ومع ذلك فإن مشروع القانون يواجه انتقاداً لاحتوائه على شروط عديدة. وجاء أن حملة قوية قد نظمت للإبقاء على الوضع الحالي كما هو.

أنظر : The Times : العراق يتقرب إلى البعثيين بقانون لتصحيح أكبر أخطاء بوش

Daily News and Analysis : قانون عراقي جديد للتودد إلى مسؤولي صدام البعثيين

Los Angeles Times : الاتفاق الجديد للتقرب من البعثيين السابقين يتعرض إلى الخطر

~~~~~

## السودان

### الحكومة ترفض إقالة وزير طبقاً لإرادة المحكمة الجنائية الدولية

26 مارس/آذار 0720

صرح الرئيس عمر البشير أن الوزير الحالي للشؤون الإنسانية (أحمد هارون) لن يستقيل ولن يطلب منه أن يستقيل، ولن يجري استجوابه على الرغم من إدانته أمام المحكمة الجنائية الدولية في شهر فبراير/شباط. وقد جاء هذا التصريح في أعقاب بيان أصدره المدعي العام بأن (أحمد هارون) سوف يجري استجوابه حول الجرائم التي ارتكبت في إقليم دارفور على الرغم من أن القضاء كان قد قرر براءته من كل اتهام.

**أنظر :** Peoples Daily Online : الرئيس السوداني يرفض إقالة الوزير الذي أدانته المحكمة الجنائية الدولية

News 24 : السودان: المحكمة الجنائية الدولية لن تستطيع استجواب مسؤول

~~~~~

المملكة المتحدة

الكنيسة الإنجليكانية تفكر في دفع تعويضات عن استخدام الرقيق

25 مارس/آذار 2007

في الاحتفال بذكرى مرور 200 سنة على إلغاء تجارة الرقيق في بريطانيا، دعا رئيس أساقفة (كنتربري) إلى أن تبادر الكنيسة بالبحث عن طرق لتقديم تعويضات إلى أحفاد العبيد الذين كانت تقطنهم الكنيسة في الماضي، والذين تم تحرير آخرهم في 1833 بعد مرور 26 عاماً على إلغاء تجارة الرقيق. ففي ذلك الوقت تسلمت الكنيسة مبلغاً من المال تعويضاً لها عن توقف العمل المجاني وضياع جزء من إيراداتها، وهذا هو المبلغ الذي يقترح رئيس الأساقفة أن تقوم الكنيسة بإعادته إلى أحفاد أولئك العبيد، وذلك بعد تدبير الوسائل الكفيلة بذلك.

أنظر : BBC : الكنيسة تفكر في التعويض عن تجارة الرقيق

Guardian Unlimited : رئيس الأساقفة يحث الكنيسة على تعويض الرقيق

~~~~~

## دعوة إلى تقديم طلبات الالتحاق

### حلقة دراسية لشؤون العدالة الانتقالية.

سيعقد المركز الدولي للعدالة الانتقالية بالاشتراك مع كلية القانون بجامعة نيويورك حلقة دراسية مكثفة باللغة الإنجليزية لمدة ثلاثة أيام (من 21 إلى 23 مايو/أيار المقبل). ولتقديم الطلبات الرجاء الاتصال بشبكة الانترنت على الموقع [www.ictj.org](http://www.ictj.org) :

~~~~~

دورة المعهد الصيفي عن التاريخ الشفوي

يعقد المركز الدولي للعدالة الانتقالية هذه الدورة بالاشتراك مع جامعة كولومبيا من 11 إلى 22 يونيو/حزيران 2007. ولتقديم الطلبات الرجاء الاتصال بشبكة الانترنت على الموقع www.ictj.org

دعوة إلى تقديم مقالات للنشر

Sur International

يرحب المركز الدولي للعدالة الانتقالية بالاشتراك مع شبكة

Human Rights University Network

بقبول مقالات للنشر في عدد خاص عن العدالة الانتقالية في جريدة

Sur International Journal on Human Rights

وللمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال بالموقع

www.ictj.org

هيئة التحرير

فيرل أوبغنهافن – كاسيا ريترسكا

المحرران المساعدان:

ماريكا فيردا – ميراندا سيزونس.

هذه النشرة الإخبارية نصف شهرية تقدم موجزاً لأخبار الأحداث الهامة في ميدان العدالة الانتقالية. وإذا رغبتكم في الاشتراك بها الرجاء الكتابة للبريد الإلكتروني mena@ictj.org: مع كتابة كلمة subscribe في العنوان، أما إذا رغبتكم في إيقاف اشتراككم فالرجاء الكتابة للبريد الإلكتروني mena@ictj.org: مع كتابة كلمة unsubscribe في العنوان.

المركز الدولي للعدالة الانتقالية يساعد الدول (المجتمع المدني والحكومات) التي تسعى إلى محاسبة المسؤولين بها عن ارتكاب أفعال وحشية على نطاق واسع أو انتهاكات لحقوق الإنسان. ويزاول المركز نشاطه في المجتمعات التي كانت تزرع تحت حكم قمعي أو كفاح مسلح، وكذلك في الدول الديمقراطية التي تعاني من مطالب تاريخية أو انتهاكات منهجية لم يبت فيها بعد.

ويقدم المركز معلومات قياسية وتحليلات قانونية ووثائق ودراسات إستراتيجية إلى المؤسسات التي تسعى إلى إقرار العدل والحقيقة، وللهيئات المعنية سواء كانت حكومية أو غير حكومية. ويساعد المركز في إعداد استراتيجيات للعدالة الانتقالية تضم خمسة عناصر رئيسية هي: الملاحقة القضائية لمقترفي الجرائم؛ وتسجيل الانتهاكات عن طريق وسائل غير قضائية مثل لجان البحث عن الحقائق؛ وإصلاح المؤسسات المخلة بالأصول السلمية؛ وتقديم التعويض للضحايا؛ وعقد المصالحات.

ويلتزم المركز بإعداد الطاقات المحلية وتعزيز الجهود الناهضة في ميدان العدالة الانتقالية، ويعمل بالتعاون الوثيق مع المنظمات والخبراء المعنيين في شتى أنحاء العالم.

International Center for Transitional Justice ICTJ,
5 Hanover Square , 24 th Floor New York, NY 10004
Tel: 1.917.438.9300 Fax: .212.509.6036
www.ictj.org mena@ictj.org

ملاحظة: جميع وصلات الانترنت الواردة بمواد الأخبار بهذه النشرة كانت متاحة وقت إعدادها.